

Widsemes Latweeschu Awises.

N^o 18.

Walmeerâ, tai 30tâ September m. d. 1867.

Teesu fluddinaschanas.

1.

Uf pawehleschanu Sawas keiseriskas Gohdibas ta Patwaloneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattes kreis-teefa zaur scho sinnamu: Kad tas funks Paul v. Loewenstern, kâ dsimt-ihpafchneeks tabs Lehrpattes kreisê un Theales basnizas draudsê buhdamas Wahlenhof un Loewenhof muischas, kâ arri tanni pafchâ kreisê un Ringenes basnizas draudsê buhdamas Sontak muischas scheinan luhdsis, fluddinaschanu pehz likkumeem par to isslaist, ka nahkofchi pee Sontak muischas klausifchanas-semmes peederrigi grunts-gabbali, kâ:

- 1) Kuldseppa, leels 18 dald. $30\frac{5}{112}$ gr., tam Suislepas muischas semmneekam Tönnis Rasik, par 2933 rubl. f. n.
- 2) Nauska, leels 17 dald. $38\frac{88}{112}$ gr., tam Brinku muischas semmneekam Peter Hurt, par 2613 rubl. f. n.
- 3) Yuddi, leels 15 dald. $35\frac{103}{112}$ gr., tam Sontak muischas semmneekam Hendrik Undrig, par 2308 rubl. f. n.
- 4) Sawwikülla B., leels 14 dald. $64\frac{26}{112}$ gr., tam Sontak muischas semmneekam Rein Sarral, par 2207 rubl. f. n.
- 5) Sawwikülla A., leels 14 dald. $64\frac{11}{112}$ gr., tam Sontak muischas semmneekam Johann Sarral, par 2207 rubl. f. n.

tâpat tee pee Loewenhof muischas klausifchanas-semmes peederrigi grunts-gabbali, kâ:

- 1) Lahne C., leels 12 dald. $16\frac{2}{112}$ gr., tam Loewenhof muischas semmneekam Jaan Rebbane, par 1825 rubl. f. n.

2) Sahne A., leels 12 dalb. $14\frac{7}{112}$ gr., tam Loewenhof muishas semmneekam Johann Rebbane, par 1824 rubl. f. n.

3) Sahne B., leels 12 dalb. $14\frac{1}{112}$ gr., tam Loewenhof muishas semmneekam Peter Rebbane, par 1824 rubl. f. n.

un pehdigi tas pee Wahlenhof muishas Klausfchanas-semmes peederrigs grunts-gabbals, kà:

1) Herrma, leels 16 dalb. $17\frac{1}{112}$ gr., tam Penniküll muishas semmneekam Johann Siffa, par 2590 rubl. f. n.

tahdà wihsè zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm piirfchanas-kuntraktehm nodohiti irr, kà tee paschi grunts-gabbali teem piirzejeem kà brihwi no wisseem us Sontak-, Wahlenhof- un Loewenhof muishas buhdameem parradeem un prassifchanahm neais-teekams-ihpaschums winneem un wirnu mantineekeem, mantas- un taifnibas-nehmejeem peederrecht buhs, — tad nu Lehrpattes kreis-teefa tahdu luhgshanu paklaustidama, zaur scho issluddinaschanu wiffus un ifkatru, — tikkai Widsemmes seelkungu beedribu ween ne, kà taifnibas un prassifchanas neaistiktas paleek, — kam kaut kahdas taifnas prassifchanas jeb prettirunnafchanas prett scho noslehgtu ihpaschumas pahrzelfchanu to peeminnetu grunts-gabbalu ar wiffahm peederrefchanahm buhtu, — usaiжинаht gribbejust, feschu mehneschu laika, no schahs issluddinaschanas-deenas skaitohit, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschkahrtigahm prassifchanahm peederrigi peeteiktees, tabs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks usskattihis, kà wiffi tee, kas pa scho issluddinaschanas-laiku naw meldejuschees, kluffu zeesdami un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerà irr, kà peeminneti grunts-gabbali ar wiffahm ehkahn un peederrefchanahm teem piirzejeem par dsimtu norakstiti teek.

Lehrpattes kreis-teefa, 28. August 1867.

3

Affesseris R. v. Wulff.

№ 797.

Siktehru weeta Krenkel.

2.

Mehs Rohsen pagastu-teefa, Balmeeres kreise un Allojes basnizas draudsè, darram zaur scho wisseem sinnamu, kà tas agrejais Jaun Kurmes faimineeks Jurre Kalnatsch to fuhdsibu par kuntraktes pahrdohfchanu ar to taggadeju Jaun Kurmes faimineeku Ahdam Kalnin pee augustas Keiserikfas Dpgerikts-teefas winnejis

irr. Kad nu tam Jurre Kalnmatsch par labbu no Jaun Kurmes faimineeka Uhdam Kalnin pehz augsteem Keiserikfas teefas spreedumeem pee schihs pagastu-teefas weensfimt un peezeesmit rubl. f. eemakfati irr, bet jau dands parradu prassitaji jau preeksch teefas spreedumeem usdewufchees, tad nu mehš zaur scho, pehz likkumeem islaisu proklamau, wissus un ikkatru usaizinajam, kurrām no ta Jurra Kalnmatsch kaut kahdas prassischānas buhtu, lai tee pašchi ar tahdahm fāwahm dasch-fahrtigahm prassischānahm un parradu-islidhsinaschānahm, treju mehneschu laikā, no schahs appakfschrafsitas issluddinaschānas=deenās skaitoht, t. i. wifswelaki lihds 1. Dezember f. g., schē patt peeteizahs, ar to peekohdinaschānu, ka pehz scha nolika laikā neweenu wairs nepeenems, — tadeht lai ikkats no skahdes fargahs.

Rohsen muishas pagastu-teefā, 28. August 1867.

3

Mahrz Egliht, preekschfehdetais.

N^o 96.

Chr. Mische, skriberis.

3.

Us pawehleschānu Sawas keiserikfas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreerwu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnavas=Willandes kreis-teefa zaur scho sinnamu: Kad tas atlaisis semmes-teefas affefferis Hugo v. zur Mühlen, kā dsimt-ihpafschneeks tahs Pehrnavas kreisē un Hallist basnizas draudse buhdamas Wezz=Bornhusen muishas scheitan luhdsis, sluddinaschānu pehz likkumeem par to islaisi, ka nahkoschi pee schahs muishas klausischānas=semmes peederriigi, appakfschā peemineti grunts=gabbali ar wissahm ehkahn un peederreschānahm, teem arri pehzaki peeminneteem pirzejeem zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkfchānās-kuntrakteh m tahdā wihse nodohiti irr, ka tee pašchi grunts=gabbali kā brihwi no wisseem us Wezz=Bornhusen muishas buhdameem parradeem un prassischānahm neaisteekams ihpafschums wiāncem un wiānu mantineekeem, mantas= un taifnibas=nehmejeem peederreht buhs; — tad nu Pehrnavas=Willandes kreis-teefa tahdu luhgschānu paklausidama, zaur scho issluddinaschānu, wissus un ikkatru, — tilkai Widsemmes leelkungu heedribu ween ne, ka taifnibas un prassischānas neaistiktas paleek, — kam kaut kahdas taifnas prassischānas jeb prettirunnaschānas prett scho noslehgtu ihpafschumas pahrzelschānu to peeminnetu grunts=gabbalu ar wissahm ehkahn un peederreschānahm buhtu, — usaizinahit gribbejusi feschu mehneschu laikā, no schahs

deenas skaitoht, t. i. wißwehlaki lihds 17. Wevraram 1868, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschfahrtingahm praffischahanahm peederrigi peeteiftees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas tà tiks usfkattihets, ka wiffi tee, kas pa scho issluddinaschanas-laitu naw meldejufchees, kluffu zeesdami un bes kahdas aisturreschanas ar to meerà irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wiffahm ehkahm un peederreschanahm teem pirzejeem par dsimtu no-rakstitti teek.

- 1) Pauna, № 13, leels 12 dald. 60 gr., tam semmineekam Hans Kivweaid, par 2500 rubl. f. n.
- 2) Kivweste, № 2, leels 22 dald. 32 gr., tam semmineekam Annus Rask, par 3250 rubl. f. n.

Dohs Willandè pee kreis-teefas, 17. August 1867.

3

Keiserifkas Pehrnavas kreis-teefas wahrda:

John Ungern-Sternberg, Affefferis.

№ 1987.

Siltehrs R. Radloff.

4.

Us pawehleschanu Sawas keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Rihges-Walmeeres kreis-teefa zaur scho sinnamu: Kad ta grabpes leelmahte Sophie v. Medem, dsimm. v. Loewenstern, ka dsimt-ihpafchneeze tahs Rihges kreise un Kohknesses basnizas draudsè buhdamas Stodmann muishas, scheitan luhgusi, fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkofchi pee schahs muishas klausifchanas-semmes peederrigi grunts-gabbali, ka:

- 1) Swelke, leels 26 dald. 52 gr., tam semmineekam Andres Kunkul, par 4332 rubl. f. n.
- 2) Robschneek jeb Raktin, leels 8 dald. 45 gr., tam semmineekam Martin Plawinsky, par 1629 rubl. f. n.
- 3) Tiltessall, leels 10 dald. 45 gr., tam semmineekam Andres Pengerot, par 4150 rubl. f. n.
- 4) Bitschul, leels 12 dald. 13 gr, tam semmineekam Peter Aulin, par 2610 rubl. f. n.
- 5) Swirgsde, leels 13 dald. 45 gr., tam semmineekam Jacob Muishneek, par 2226 rubl. f. n.

tahdâ wihsê zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkfchanas-kontraftehm nodohiti irr, ka tee päschi grunts-gabbali ar wiffahm ehkähm un peederrefchanahm teem pirzejeem fâ brihwi no wiffeem uf Stockmann muifchas buhdameem parradeem un praffifchanahm neaifteefams ihpafchums winaeem un wiinu mantineekeem, mantas= un taifnibas=nehmejeem peederreht buhs, — tad nu Rihges=Walmeeres kreis-teefa tahdu luhgfchanu paklaufidama, zaur fcho iffluddinafchanu wiffus un ifkatru, kam kaut kahdas taifnas praffifchanas jeb prettirunnafchanas prett fcho noflehtu ihpafchumas pahrzelfchanu to peeminnetu grunts-gabbalu ar wiffahm ehkähm un peederrefchanahm buhtu, — usaizinaht gribbejufi fefchu mehnefchu laika, no schahs iffluddinafchanas-deenas flaitoht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm fawahm daschkahrtigahm praffifchanahm peederrigi peeteiftees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri weft; zittadi no teefas tã tiks uffkattihits, ka wiffi tee, kas pa fcho iffluddinafchanas=laiku naw meldejufchees, kluffu zeesdami un bes kahdas aifturrefchanas ar to meerã irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wiffahm ehkähm un peederrefchanahm teem pirzejeem par dñimtu norakfitti teef.

Walmeerã, 5. September 1867.

3

Reiferikfas Rihges kreis-teefas wahrda: Kreis-kungs v. Samfon.

N^o 2704.

Siktehrs A. v. Reußler.

5.

Allukfnes walfts-teefa (Zehfu kreisê un Allukfnes draudfê) darra zaur fcho finnamu, ka tas Simon Sarrin zaur fawahm podrettehm konkurfi krittis, tapeh3 lai wiina parradu=deweji un nehmeji trihs mehnefchu laika, no appakfchrafftitas deenas flaitoht, t. i. lihds 1. Dezember f. g., ar fawahm praffifchanahm un maffafchanahm pee schahs walfts-teefas peeteizahs. Kas to wehrã neliks, ar teem tiks ifdarrihts peh3 likkumu nofazzifchanahm.

Allukfnes walfts-teefa, 1. September 1867.

2

N^o 276.

Walfts-teefas preekfchfehdetais Simon Karlowitsch.

(S. W.)

Skrihveris Rud. Raabe.

6.

Kad tas fabeedrotas Katwar un Ummurgas mahzitaja muifchas pagaste Kehrpe mahjas rentineeks Adam Paffe mirris un turklaht arri parradu dehl konkurfi krittis

un wiina mantiba ofzione pahrdohda, tad teef wiffi, kam winsch parrada palizzis, ka arri tee, kas winnam buhtu parrada palikkufchi, zaur scho usajinati, lihds 1. Dezember f. g., pee schahs fabeedrotas Katwar un Ummurgas mahzitaja muischas pagasta-teefas usdohtees, jo pehz tam neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Katwari, 4. September 1867.

2

N^o 143.

Pagasta-teefas preekschfehdetais J. Usin + + +.

(S. W.)

Scrihveris C. Zimmermann.

7.

Us pawehleschanu Sawas keiserikfas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehsu-Walkas kreis-teefa zaur scho sinnamu: Kad tas draudses-teefas kungs Theodor Eckardt, ka kihlu-ihpafchneeks tabs Zehsu kreise un Zehsu basnizas draudse buhdamas Katke (Secklershof) muischas scheitan luhdsis, fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkofchi pee schahs muischas klaufschanas-semmes peederrigi semmes-gabbali, ka:

- 1) weena puhru weetas, 16 kappes un 40 ohlefschu semmes, tam klaweeru-schtimmetajam Gastav Schulz, par 675 rubl. f. n.
- 2) weena puhru weetas semmes, tam buhwumeisteram Friedrich Weit, par 100 rubl. f. n.

tahda wihsè zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkschanas-kontrahtehm nodohiti irr, ka tee pafchi grunts-gabbali teem pirzejeem ka brihwi no wiffem us Katkes muischas buhdameem parradeem un praffischanahm neaisteekams ihpafchums winneem un winnu mantineeekem, mantas- un taisnibas-nehmejeem peederrecht buhs, — tad nu Zehsu-Walkas kreis-teefa tahdu luhgschanu paklausidama, zaur scho isfluddinaschanu, wiffus un ifkatru, — tikkai Widsemmes leelfungu beedribu ween ne, ka taisnibas un praffischanas neaistiktas paleef, — kam kaut kahdas taisnas praffischanas jeb prettirunnaschanas prett scho noslehgtu ihpafchumas pahrzelschanu to peeminnetu grunts-gabbalu buhtu, — usajinaht gribbejufi, feschu mehneschu laika, no schahs isfluddinaschanas-deenas flaitohht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschahrtigahm praffischanahm peederrigi peeteiktees, tabs pafchas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks usfkattihst, ka wiffi tee,

kas pa fcho issluddinaschanas=laiku naw meldejuschees, fluffu zeesdami un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerà irr, ka peeminneti grunts=gabbali teem pirzejeem par dsimtu norakstiti teek.

Zehfu kreis=teefà, 4. September 1867.

2

Keiserifkas Zehfu kreis=teefas wahrda:

Affefforis v. Hirschheidt.

N^o 3612.

Sittehrs A. v. Wittorff.

8.

Uf pawehleschanu Sawas keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnowas-Willandes kreis=teefa zaur fcho sinnamu: Kad tas atlaißt draudses=teefas funks Theodor Baron Krüdener, ka dsimt-ihpafchneeks tahs Willandes kreise un Tarwast basnizas draudse buhdamas Jaun-Suisley muifchas scheitan luhdsis, fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkofchi pee schahs muifchas klausifchanas=semmes peederrigi, appakfcha peeminneti grunts=gabbali ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm, tahda wihsè zaur pee schahs kreis=teefas peenestahm pirkfchanas=kuntraktehnm teem arri pehzaki peeminneteem pirzejeem nodohiti irr, ka tee paschi ka brihwi no wisseem uf Jaun-Suisley muifchas buhdameem parradeem un prassifchanahm neaisteekams ihpafchums winneem un winnu mantineekeem, mantas= un taifnibas=nehmejeem peederrecht buhs, — tad nu Pehrnowas-Willandes kreis=teefa tahdu luhgfschanu paklausidama, zaur fcho issluddinaschanu wissus un ilkatru, — tiklai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taifnibas un prassifchanas neaistiktas paleek, — kam faut kahdas taifnas prassifchanas jeb prettirunnafchanas prett fcho noslehgtu ihpafchumas pahrzelfchanu to peeminnetu grunts=gabbalu ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm buhtu, — usaizinahit gribbejus feschu mehneschu laikà, no schahs appakfchrafsitas deenas skaitohit, t. i. wifswehlaki lihds 5. Merz 1868 gaddam, pee schahs kreis=teefas ar tahdahm sawahm daschfahrtingahm prassifchanahm peederrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks usfkattihits, ka wissi tee, kas pa fcho issluddinaschanas=laiku naw meldejuschees, fluffu zeesdami un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerà irr, ka peeminneti grunts=gabbali ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm teem pirzejeem par dsimtu norakstiti teek.

- 1) Jerso, № 1, leels 16 dald. $76\frac{80}{112}$ gr., tam semmneekam Jaan Kärif, par 2600 rubl. f. n.
- 2) Lombi, № 2, leels 15 dald. $73\frac{86}{112}$ gr., tam semmneekam Hans Jers, par 2450 rubl. f. n.
- 3) Järso Thomas, № 3, leels 10 dald. $16\frac{3}{112}$ gr., tam semmneekam Jaan Sero, par 1550 rubl. f. n.
- 4) Taggamõtsa, № 4, leels 12 dald. $35\frac{70}{112}$ gr., tam semmneekam Johann Tassak, par 2000 rubl. f. n.
- 5) Riitsi Karel, № 5, leels 20 dald. $80\frac{91}{112}$ gr., tam semmneekam Karl Peddai, par 3200 rubl. f. n.
- 6) Jõffi, № 7, leels 9 dald. $63\frac{42}{112}$ gr., tam semmneekam Jaan Looffon, par 1650 rubl. f. n.
- 7) Silgi, № 8, leels 15 dald. $59\frac{103}{112}$ gr., tam semmneekam Karl Zudder, par 2700 rubl. f. n.
- 8) Silgi Hans, № 9, leels 13 dald. $8\frac{16}{112}$ gr., tam semmneekam Märt Mörro, par 2300 rubl. f. n.
- 9) Nuffi, № 11, leels 21 dald. $25\frac{86}{112}$ gr., tam semmneekam Johann Nuffe, par 3650 rubl. f. n.
- 10) Arako, № 14, leels 14 dald. $19\frac{95}{112}$ gr., tam semmneekam Märt Kotsmann, par 2300 rubl. f. n.
- 11) Karro alla A., № 15, leels 10 dald. $\frac{57}{112}$ gr., tam semmneekam Hans Martin, par 1500 rubl. f. n.
- 12) Karro alla B., № 15, leels 10 dald. $\frac{91}{112}$ gr., tam semmneekam Jaan Murro, par 1500 rubl. f. n.
- 13) Karromae B., № 17, leels 11 dald. $10\frac{14}{112}$ gr., tam semmneekam Karl Selg, par 1750 rubl. f. n.
- 14) Kära Hans A., № 18, leels 10 dald. $\frac{24}{112}$ gr., tam semmneekam Hans Kärif, par 1300 rubl. f. n.
- 15) Kärä Hans B., № 18, leels 10 dald. $\frac{24}{112}$ gr., tam semmneekam Johann Kärif, par 1300 rubl. f. n.
- 16) Musti, № 19, leels 12 dald. $76\frac{5}{112}$ gr., tam semmneekam Märt Must, par 2300 rubl. f. n.

- 17) Loso, № 20, leels 5 dald. $27\frac{48}{112}$ gr., tam semmneekam Tönnis Bild, par 900 rubl. f. n.
- 18) Dmbleja, № 32, leels 16 dald. $53\frac{10}{112}$ gr., tam semmneekam Jaan Kärrik, par 2200 rubl. f. n.
- 19) Dmbleja Hans, № 34, leels 17 dald. $38\frac{43}{112}$ gr., tam semmneekam Hans Laos, par 2800 rubl. f. n.
- 20) Dmbleja A., № 36, leels 10 dald. $\frac{36}{112}$ gr., tam semmneekam Tönnis Mäggi, par 1475 rubl. f. n.
- 21) Dmbleja B., № 36, leels 10 dald. $\frac{75}{112}$ gr., tam semmneekam Hans Mäggi, par 1475 rubl. f. n.

Dohts Willandè pee kreis-teefas, 5. September 1867.

2

Keiserikkas Pehrnavas kreis-teefas wahrda:

№ 2014.

Kreis-kungs H. v. zur Mühlen.

(S. W.)

Siktehrs R. Radloff.

9.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikkas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattes kreis-teefa zaur scho sinnamu: Kad tas kungs Max v. Schulz, ka dsimt-ihpaschneeks tahs Lehrpattes kreise un Rodda-ferras basnizas draudsè buhdamas Koffora muishas scheitan luhdsis, fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkoschi pee Koffora muishas klausifchanas-semmes peederrigi grunts-gabbali, ka:

- 1) Sorri, № 11, leels 14 dald. 45 gr., tam semmneekam Johann Sorri, par 2175 rubl. f. n.
- 2) Zerweoga, № 13, ar Sawasifer uhdens-dsirnawahm, leels 9 dald., tam semmneekam Johann Herrmann, par 2782 rubl. f. n.

tahda wihsè zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkfchanas-kuntrakteh m nodohti irr, ka tee pakchi grunts-gabbali ar wissahm ehkahn un peederreschanahm teem pirzejeem ka brihwi no wisseem us Koffora muishas buhdameem parradeem un prassifchanahm neaistekams ihpaschums winneem un winnu mantineekeem, mantas-un taisnibas=nehmejeem peederrecht buhs, — tad nu Lehrpattes kreis-teefa tahdu luhgshanu paklausidama, zaur scho issluddinaschanu wissus un ifkatru, — tikkat Widssemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taisnibas un prassifchanas neaistiktas

2

paleef, — kam kaut kahdas taisnas praffifchanas jeb prettirunnafchanas prett fcho noslehgtu ihpafchumas pahrzelfchanu to peeminnetu grunts-gabbalu ar wiffahm ehkahn un peederrefchanahm buhtu, — ufaizinaht gribbejufti, fefchu mehnefchu laika, no fchahs iffloodinafchanas=deenas flaitoht, pee fchahs kreis-teefas ar tahdahm fawahm daschkahrtigahm praffifchanahm peederrigi peeteiltees, tahs pafchas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks uffkattihits, ka wiffi tee, kas pa fcho iffloodinafchanas=laiku naw meldejuschees, fluffu zeesdami un bes kahdas aifturrefchanas ar to meerâ irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wiffahm ehkahn un peederrefchanahm teem pirzejeem par dsimtu=ihpafchumu norakftiti teef.

Tehrpattes kreis-teefâ, 11. September 1867.

2

Affefferis R. v. Wulff.

N^o 824.

Siktehru meetâ Krenkel.

10.

Us pawehlefchanu Sawas keiseriftas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnavas=Billandes kreis-teefa zaur fcho sinnamu: Kad tas atlaists kreisdeputeers Georg Constantin v. Stryk, ka dsimt-ihpafchneeks tahs Rihges kreise un Rujenes basnizas draudsê buhdamas Kirbe muifchas, fcheitan luhdîs, fluddinafchanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkofchi pee fchahs muifchas klauffifchanas=semmes peederrigi appakfchpeeminneti grunts-gabbali ar wiffahm ehkahn un peederrefchanahm, tahdâ wihse zaur pee fchahs kreis-teefas peenestahm pirkfchanas=kuntraktehm teem arri pehzaki peeminneteem pirzejeem nodohiti irr, ka tee pafchi ka brihwi no wiffieem us Kirbe muifchas buhdameem parradeem un praffifchanahm neaisteeekams ihpafchums wianneem un wianu mantineeekem, mantas= un taifnibas=nehmejeem peederreht buhs, — tad nu Pehrnavas=Billandes kreis-teefa tahdu luhgfchanu paklausidama, zaur fcho iffloodinafchanu wiffus un iffkatru, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taifnibas un praffifchanas neaistiftas paleef, — kam kaut kahdas taisnas praffifchanas jeb prettirunnafchanas prett fcho noslehgtu ihpafchumas pahrzelfchanu to peeminnetu grunts-gabbalu ar wiffahm ehkahn un peederrefchanahm buhtu, — ufaizinaht gribbejufti, fefchu mehnefchu laika, no fchahs iffloodinafchanas=deenas flaitoht, pee fchahs kreis-teefas ar tahdahm fawahm daschkahrtigahm praffifchanahm peederrigi peeteiltees, tahs pafchas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks uffkattihits, ka wiffi tee, kas pa fcho iffloodinafchanas=laiku naw

meldejuschees, fluffu zeesdami un bes kahdas aisturreschanas ar to meerà irr, ka peeminneti grunts=gabbali ar wiffahm ehkahm un peederreschanahm teem peeminne-teem pirzejeem par dsimtu norakstitti teef.

- 1) Luffing, № 3, leels 16 dalb. 68 gr., tam semmneekam Märt Ermas, par 2900 rubl. f. n.
- 2) Lido, № 4, leels 22 dalb. 25 gr., teem semmneekem, brahteem Caspar un Sprizzis Golde, par 5012 rubl. 50 kap. f. n.
- 3) Gürme, № 5, leels 13 dalb. 82 gr., tam semmneekam Märt Arro, par 3060 rubl. f. n.
- 4) Lobbin, № 6, leels 25 dalb. 40 gr., tam semmneekam Peter Lill, par 5343 rubl. 50 kap. f. n.
- 5) Purklan Peter, № 7, leels 16 dalb. 44 gr., tam semmneekam Peter Pafkal, par 3297 rubl. 73 kap. f. n.
- 6) Purklan Jaak, № 8, leels 16 dalb. 47 gr., tam semmneekam Peter Karro, par 3304 rubl. 40 kap. f. n.
- 7) Rufful Karel, № 9, leels 19 dalb. 5 gr., tam semmneekam Tomas Karro, par 3811 rubl. 10 kap. f. n.

Dohts Willandè pee kreis-teefas, 15. September 1867. 1

Keiseriskas Pehrnavas kreis-teefas wahrda:

№ 2268.

Kreis-kungs H. v. zur Mühlen.

(L. S.)

Siktehrs R. Radloff.

11.

Kad ta schai teefai peestelleta testamente jeb mantas=dallifchanas=grahmata tahs nomirruschas lohzes atraitnes Elisabeth Kayak, dsimm. Karnup, 30. Oktober f. g. pulksten 12 pufsdeenà scheinan wisseem preekschà lassita tiks, tad nu wiffu un iffatris, kam kaut kahdas taifnas prettirunnaschanas prett tahdu schahs leetas isdarrifchanas buhtu, usaizinati teef, gaddà un feschu neddelu laikà, no schahs testaments preekschalassifchanas=deenas flaitoht, pee schahs teefas peeteiftees, jo jittadi winni fawas taifnibas saudehs.

Rihgà, 1. Rihges draudschu-teefà, 16. September 1867. 1

Draudsjes-kungs Zachrisson.

№ 2749.

Notehrs Taubens.

12.

Kad ta agrakeja frohna Ramadan muishas rentineeka Nikolai Dedumet tagga-deja dshwes weeta schai pagastu-teefai nesinnama irr, tad tohp wiffas pilssehtu-un semmju polizeju-waldischanas luhgtas, ja tas minnehts N. Dedumet fur atra-stös, tam zeefchi peekohdinacht un passubbinacht wifswehlafi lihds 1. November f. g. pee schihs pagast-teefas atnahkt un eeksch. Bischmann bahrinu-leetahm rehkinumu un atbildefchanu doht.

Ulbrotas pagastu-teefä, 18. September 1867.

1

Preekschsehdetais J. Ballod + + +.

N^o 96.

Scriberis E. Dhsche.

13.

Kad pee Widsemmes leelungu beedribas wirswaldischanas luhgts irr, lai par negeldigeem nofalka nahkofchas naudas papihrus, ka:

I. to no Latweefchu aprinka-waldischanas Litt. C., N^o 480, no Juni terminna isdohtu un 14. Juni f. g. uffazzitu 4 % Deposital-sihmi, leelu 50 rubl. f. n.

II. Tohs no Jggauna aprinka-waldischanas isdohtus papihrus:

1) to 26. November 1866 gaddä, N^o 1263, par 56 rubl. 24 kap. f., isdohtu apleezinaschanas-sihmi par isdarritu uffazzifchanu tabs 50 rubl. f. leelas 4 % intrefchu us intrefsehm naudas sihmes, isdohta 2. April 1864 gaddä, N^o 1144;

2) to 3½ % krahshnas-lahdes (Sparcasse) Deposital-sihmi, isdohta 15. Mai 1851, N^o 1180, leela 90 rubl. f., ar intrefchu kuponeem preeksch Mai terminam 1866 un 1867;

3) to 4 % intrefchu us intrefsehm naudas-sihmi, leela 50 rubl. f., isdohta 28. Januar 1866, N^o 3745 un 3746;

4) to 3½ % intrefchu us intrefsehm krahshnas lahdes (Sparcasse) sihmi, N^o $\frac{365}{1415}$ un $\frac{366}{1416}$, katträ naudas wehrtiba leela 10 rubl. f. n.

tad teef pehz keiserifkas Widsemmes gubermentes-waldischanas patentes no 23. Januar 1852 gaddä, N^o spec. 7, un winnas fluddinaschanas no 24. April 1852, N^o 10886, no Widsemmes leelungu beedribas wirswaldischanas wiffi tee, kam prett scho luhgtu negeldibas nofazzifchanu to augfcha peeminnetu naudas-

papihru ar intrefchu kuponeem, taifnas prettirunnafchanas buhtu, zaur fcho usai-
zinati, tahs pafchas fefchu mehnefchu laika, no fchahs appakfchrafsitas deenas fkai-
toht, t. i. lihds 22. März 1868, pee fchahs wirswaldifchanas Rihga peeteiftees,
ar to peefohdinafchanu, ka pehz pagahjufchu nofazzitu laiku no fefcheem mehne-
fcheem, ja naw pretti runnahts, tee peeminneti naudas=papihri ar intrefchu kuponeem
par negeldigeem nofazziti un kas tablak darrams pehz likkumeem isdarrihts tiks.

Rihgä, 22. September 1867.

1

Widsemmes seelungu beedribas wirswaldifchanas wahrda:

R. v. Engelhardt.

N^o 2622.

F. Baron Tiefenhausen, wezzakas fiktehrs.

14.

Us pawehlefchanu Sawas keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreeiwu
u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnowas=Willandes kreis=teefa zaur fcho fin-
namu: Kad tee Abias muifchas grunts=ihpafchneeki Peter un Jaan Küüle, ka dsimt-
ihpafchneeki to Pehrnowas kreise un Hallist basnizas draudsè buhdamu Kalbaküllä,
N^o 108 A. un B. grunts=gabbalu, fcheitan luhgufchi, fluddinafchanu pehz likku-
meem par to islaift, ka tee appakfch Abias muifchas buhdami, no winneem eeman-
toti, appakfchä peeminneti grunts=gabbali, tahdä wihsè zaur pee fchahs kreis=teefas
peenestahm pirkfchanas=funtraftehm nodohti irr, ka tee pafchi grunts=gabbali ar
wiffahm ehkähm un peederrefchanahm teem arri pehzaki peeminneteem pirzejeem
kä brihws un neaisteekams ihpafchums winneem un wiaku mantineekeem, mantas-
un taifnibas=nehmejeem peederreht buhs, tad nu Pehrnowas=Willandes kreis-
teefa tahdu luhgfchanu paklaufidama, zaur fcho isfluddinafchanu wiffus un ikkatru,
kam kaut kahdas taifnas praffifchanas jeb prettirunnafchanas prett fcho ihpafchumas
pahrzelfchanu to peeminnetu grunts=gabbalu ar wiffahm ehkähm un peederrefchanahm
buhtu, — usaizinaht gribbejusi, fefchu mehnefchu laika, no fchahs isfluddinafchanas-
deenas fkaitoht, t. i. wifswehlaki lihds 21. Merz 1868, pee fchahs kreis=teefas ar
tahdahm fawahm daschkahrtigahm praffifchanahm peederrigi peeteiftees, tahs pafchas
par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas tà tiks usfkattihhts, ka wiffi
tee, kas pa fcho isfluddinafchanas=laiku naw meldejufchees, kluffu zeesdami un bef
kahdas aisturrefchanas ar to meerä irr, ka peeminneti grunts=gabbali ar wiffahm
ehkähm un peederrefchanahm, teem pirzejeem par dsimtu norakfitti teef.

2*

- 1) Kalbakūlla, № 108 A., leels 10 dalb. 25 gr., tam semmneekam Peter Kūüle, jaunakajam, tahdā wihsē pahrohts teef, ka tas pats tam Peter Kūüle, wezzakajam, un winna feewai Anne Kūüle, katrā gaddā, lihds kamehr winni dšhwo 25 rubl. f. n. ismaksā un turklaht brihwu usturru un ruhmi dohd;
- 2) tas Kalbakūlla, № 108 B., leels 10 dalb. 25 gr., tam semmneekam Mārt Kūüle, par weenu tam Jaan Kūüle ismaksajamu pirkschanas naudu no 1000 rubl. f. n.

Dohts Willandē, pee kreis-teefas, 21. September 1867.

1

Keiserifkas Pehrnavas-Willandes kreis-teefas wahrda:

№ 2303.

Kreis-kungs H. v. zur Mühlen.

(S. W.)

Siktehrs R. Radloff.

15.

Kad tas pee Walmeer muischas walsts peederrigs Drahse faimineeks Peter Drahse, parradu dehl konkursi krittis, tad teef wiffi winna parradu deweji kà arri nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laika, no appakškrakstitas deenas fkaitoht, pee Walmeer muischas pagast-teefas peeteiktees, — jo wehlaki neweenu wairs nepeenems, bet ar parradu-slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Walmeer muischā, 27. September 1867.

1

№ 183.

Pagast-teefas wahrda: Jahn Kallej.

(S. W.)

Skihweris P. Müller.

Walmare, 2. October m. d. 1867.

Kreis-teefas-siktehrs **A. v. Reußler.**